

GAZETA POLSKA

Prenumerata w miejscu kwartalnie
złp. 12 — miesięcznie złp. 4. — Nu-
mer pojedynczy gr. 6.

Nr 145

Prenumerata na prowincji z opłatą
poztową złp. 20 kwartalnie.

w Warszawie dnia 28 Maja 1828 roku we Srodę.

Wiadomości Handlowe.

GDANSK d. 22 maja. — Przez czas niejaki szukano skrzętnie pięknej wysokopstrokatej pszenicy, z powodu dość znacznych zamówień poczynionych z Anglii, ale teraz gdy główniejsze kommissa już pozatwierdzono i więksi kupcy usunęli się z targu, cena jej nieco staniała; że jednak dowóz prawdziwie pięknej pszenicy nie jest wielki, a pomniejsze transporta ciągle rozkupują, nie można się obawiać, aby ten gatunek doznał znacznego zniżenia. Pszenica piękna pstrokata jest co raz tańsza, z przyczyny że do Holandji mała jej odchodzi, a wysyłanie do Francji już zupełnie ustało. Pszenica dawna niema żadnego pokupu, tak dalece, iż gdyby ją nawet o 10 i 15 talar. niżej notowania oddawano, kupiec się nie znajdzie. Żyto niema żadnego targu, nikt się nawet o niego nie pyta. Jęczmienia i Owsa kupują bardzo mało.

Od dnia 16 do 22 maja sprzedano zboża polskiego: Pszenicy 352½ kasz. Żyta 11½ k. Płacono: Pszenicę 129 do do 136 f. po 250, 270, 285, 290 do 310 Fl, jak do gatunku; Żyto 121 do 122 m. po 142 Fl.

Przez Toruń przeprowadzili płody polskie od dnia 14 do 20 maja, następujący szyprowie: (Dnia 11, 12 i 13 nie nieprzeprowadzono) — Do Bydgoszczy: Naleba 58 beczek wina węgierskiego. — Do Berlina: Kłotz 24 k. żyta. — Do Gdańska, A. Nakuszowski 13½ k. pszenicy, D. Nuszowski 5½ ditto, M. Grajewski 37½ ditto, Weinberg 156 ditto, Pacyński 15½ ditto, Porzekolski 16½ ditto, Birzelezyński 17½ ditto, Korecki 50½ ditto i 13 cent. Żelaza, Tomaszewski 8½ k. żyta, P. Balchanez 16½ ditto, Marzewski 758 sztuk drzewa okrągłego, tenże 2460 ditto, Lorytowski 1800 ditto, Pinkaczewski 610 desek sosnowych i 511 dębowych. — Hanf (z Pruss) 1493 sztuk drzewa okrągłego, Korytowski 480 szt. belek i 80 sążni drzewa opałowego.

Wiadomości krajowe i Zagraniczne.

KROLESTWO POLSKIE. — *Warszawa.* — N. Cesarz J. Łaskawie przyjąwszy ofiarowane sobie trzeci, czwarty i piąty tom dzieł T. Bulharyna, najmiłościwiej udarować raczył autora kosztownym brylantowym pierścieniem.

FRANCJA. — Na posiedzeniu dnia 13 maja roztrząsano projekt pożyczki 80 milionów franków. Karol Dupin mówił, że gdyby szło o utrzymanie godności i niepodległości tronu, naówczas zapytałaby się izba, czemu przeznaczono tak małą ilość; kiedy jednak nie zachodzi żadne niebezpieczeństwo, należy zatem w tej mierze zasiągnąć objaśnień od ministrów. Ponieważ minister uwa-

domił o defekcie 200 milionów, przeto nateraz wyniesie do 300 milionów, wreszcie przypuszczając potrzebę zaciągania pożyczki wniósł aby tylko część jedną teraz wyznaczono a resztę w nierównie późniejszym czasie. Minister spraw zagranicznych domagał się pożyczki, przytaczał powody dla których jest potrzebna dla Francji a między innemi iż jest środkiem przezorności. P. Bignon uważał pożyczkę za niepotrzebną, a pod względem finansów jako szkodliwy system, czego przykładem jest Anglja. Minister morski zapewniając iż ministrem przedmiot ten dobrze roztrząsało, obstawał za wnioskiem. P. Ternaux żądał aby przedwszystkiem uspokoić umysły, i podał w tym celu dwa środki, 1) zaskarzyć dawnych ministrów; 2) żadnego niedostarczyć wsparcia póki czynności ustawie przeciwne zniesione nie będą. Para Roux dla słabości organu niemożna było słyszeć. P. Tracy zadziwiony, iż tani ministrowie ani kommissja niewyłożyła dokładnych pobudek tak nader ważnego projektu, żądał, aby przystąpiono do porządku dziennego. P. Bessieres przedstawił, iż głosować będą za projekt-m, zastrzegając dodatku, aby większą część pożyczki wzięto na potrzeby wojska lądowego i morskigo. Przy końcu posiedzenia powinna była izba zamienić się w posiedzenie tajne, w celu roztrząsania wniosku złożył mającego się przez jednego z deputowanych który jednak nie chciał na teraz działać izby przerwać; mówią że nim jest P. Lafayette, i zamierza króla upraszać najpokorniej o przywrócenie gwardji narodowej paryskiej. Na posiedzeniu dnia 11 maja mówił P. Thil że deputowani zawiniliby Francji gdyby pomnażali podatki tak częstych z pobudek jakie ministrowie przytoczyli, że jeżeli idzie o bezpieczeństwo Francji, należałoby raczej przywrócić gwardję obywatelską, aby utrzymać instytucje i porządek w kraju wprawdzie terazniejsze ministrowie nieśledzą na siebie nagany, lecz mówca przekłada instytucje jako wieczne, gdy przeciwnie ministrowie są odwołalni. P. Lafite wystawiał od lat 14 Francję używając pokoju, że posiada siłę narodu, to jest siłę ludności i finansów, uznawał potrzebę projektu i obszernie rozwodził się nad sposobem urządzenia pożyczki. Minister skarbu przytoczył za powód uzupełnienie wojska lądowego i morskigo. P. Constant mówił, że gdy Villele przez sześć lat wystawiał finanse w stanie kwitującym, a Clermont Tonnere iż Francja jest straszna, ztąd wynika że albo oni nas oszukiwali, albo terazniejsi się mylą; zakończył iż póki się nie dowie na co dawniejsi ministrowie tak wielkie fundusze szafowali, póty na niniejszy projekt głosować nie będzie, tém bardziej, iż zdaje mu się, że

teraźniejsza pożyczka może na inne cele, np. dla sprawy Hiszpanji użytą będzie.

NORWEGJA. — Król J., szwedzki, chcąc położyć koniec wszelkiej wątpliwości względnie obchodu w dniu 17 maja rocznicy przyjęcia konstytucji w Eidsvoll, wydał następujące obwieszczenie: „My Karól Jan etc. Spodziewał się król i miał zupełne prawo do przekonania, że osoby które od lat czterech spokojnych Norwegji mieszkańców za zbliżeniem się dnia 17 maja porzuciły usiłowały, zaprzestaną obrzydłych zabiegów, już dla tego aby nie działać wbrew konstytucji z dnia 4 listopada 1814, już z obawy obudzenia dawnej nienawiści dwóch ludów, które pierwój przez kilka wieków krwią swoją broczyły ziemię ojczystą, a które teraz są szczęśliwe i godne zaufania, jakiego wymagał zobowiązany ich interes. Z tćm wszystkićm ubolewał, a nawet zasmucił się król, gdy spostrzegł że kilka osób usiłuje jeszcze obłąkać publiczną opinię. Niechce król zataić swojego sposobu myślenia w tćj mierze i wynurza go narodowi z ufnością dobrego ojca, mówiącego do swoich dzieci. Podobało się opatrności w wiecznćj jej dobroci rozproszyć gęste chmury, które w roku 1814 krajowi groziły i zamienić na korzyść Norwegji zaszłe odtąd wypadki. Jakkolwiek miały w tem udział rćce ludzkie, jednakkż pewną jest rzeczą, że teraźniejsze szczęśliwe położenie nie jest dziełćm obrad i uchwał z dnia 17 maja. Połączenie z Szwecją położyło koniec smutnemu położeniu Norwegji; konstytucja z r. 1814 przypieczętowała to połączenie i zaręczyła półwyspowi skandynawskiemu spokojną i szczęśliwą przyszłość. Konstytucja z d. 4 listopada 1814 r. jest jedynćm prawem zasadniczćm Norwegji; król z narodem zaprzysiągł ją wzajemnie poukończeniu sporów, których szkodliwe skutki naród jeszcze dziś uczuwa. Ta to plaga zubożyła kraj i rozlewała krew Norwegjan i braci ich szwedzkich. Dzięki wierności narodu, miłości porządku i sprawiedliwości, wierności dochowanej złożonym przysięgom! Dziedziny wasze są już od lat 14 spokojne i bez przerwy zbieracie plony rzuczonego w ziemię nasienia. Prawo z dnia 4 listopada 1814 rozdziela władze konstytucyjne i oznacza powinności, obowiązki i prawa tak króla jak każdego obywatela. Król przyrzekł uroczyście zachowywać i utrzymywać to prawo; a naród winien jest dla tegoż prawa ufność, uszanowanie i posłuszeństwo. Prawo z dnia 4 listopada 1814 zawiera wszystko co dla nas powinno być drogie i święte; są w niem oznaczone nowe powinności, wskazany jest porządek, w jakim następować posobie winny zmiany i ulepszenia. Prawo z dnia 17 maja 1814 jest nieważne, od czasu jak konstytucja z dnia 4 listopada w miejsce jego wstąpiła i wcale nie zaprzysiężona została. Tamtego prawa nie można przytaczać na żadnych publicznych obradach, podobnie jak wszelkiego innego, które przez późniejsze ustawy jest zniesione. Król oświadcza, że nie pochwała schadzki odbywanych w dniu 17 maja od roku 1824. Schadzki te dały powód do scen przeciwnych dobremu porządkowi i publicznej przyzwoitości, a zrażały niesnaski i poróżnienia między rozmaitymi klassami społeczeństwa. Są to fakty których zaprzeczyć nie można. Z tych powodów rozkazuje król dla zapobieżenia tak nie pomyślnym wypadkom, aby wszystkie władze nad tem czuwały, iżby z powodu dnia tego nie takiego się niedziało

coby się przeciwieć mogło konstytucji z r. 1814, prawom w ogółności i porządkowi. Spodziewa się król, że poddani nie naruszają spokojności publicznej i poleca zatem wszystkim władzom cywilnym i wojskowym, aby z wszelką surowością praw z temi postąpili, którzy bez względu na ojcowską przestrogę dopuściliby się przekroczenia praw lub przyzwoitości. Narodzie Norwesk! Jesteś prawy i wierny. Przypomnij sobie nie-
szczęścia jakie cię obarczały przed czterestnastu laty. Porównaj dawniejsze z teraźniejszym położeniem. Chceszli pomnożyć swoje szczęście, zostawieć potomkom swoim dziedzictwo, żyć spokojnie pod tarczą praw ochronnych; nie przestawaj więc słuchać głosu twojego króla. On obdarzył cię wolnością i nadał ci równość w obliczu prawa. On otworzył synom twoim zawód honorów. On sam zaręczył ci nadania. Uważaj zatem zawsze z ufnością naród szwedzki jak twego brata i odpieraj każdego coby naruszyć chciał twoje swobody i poróżnić ojczyznę dwóch ludów bratnich. „W Chrystjanji dnia 7 maja 1828 (podpisano) Karól Jan. (G. H.)

Wiadomości Naukowe.

O zmniejszeniu produkcji zboża i powiększeniu onegoż konsumcji.
(Dokończenie)

Przecież wszelkie usiłowania rządu, mało przyniosą korzyści, jeżeli ich pojedyncze niewesprą osoby. To zaś nastąpi w ten czas, gdy z jednćj strony zastosują swe gospodarstwa wiejskie do obecnych kraju potrzeb; przez co i dochody swoje o wieleby powiększyły i fabrykom krajowym w niższćj niż za granicą cenie, potrzebnych dostarczyłyby wątków; z drugićj zaś gdy zrzuć z siebie to równie szkodliwe, jak w oczach rozsądnych cudzoziemców nawet śmieszne, zbytćzne zamilowanie tego co z zagranicy pochodzi, a pogardzanie tćm co na ojczystćj powstało ziemi. Nie twierdzimy wszakkż bynajmniej, aby b z względu należało potępiać wszystko co z zagranicy pochodzi; ani od-
mawiamy przemysłowi zagranicznemu wysokiego doskonałości stopnia. Owszem, kiedy skutkiem przyczyna o których zamilczuć lepićj, zostaliśmy pod względem cywilizacji przemysłowćj tak dalece po za innymi krajami, iż nawet co do pierwszych potrzeb życia, od niedawnego dopiero czasu przestaliśmy onym hołdować, tedy słusznie uczuć się nam od nich i przejmować należy. Ale przejmować winniśmy jedynie to, co do wyniesienia i z bogacenia kraju służy, ale nie co go zuboża i wstrzymuje wzrost jego. Służy zaś do wyniesienia kraju: naśladowanie zagranicznego sposobu uprawiania ziemi, o ile się to z miejscowością i innymi stosunkami zgadza; służy oświecanie włóścian i postawienie ich w rćdzie istot kosztujących szczęście i swobody, a zarazem przyczyniających się do bogactwa i pomyślności krajowćj; służy do uduchotwienia onegoż znać omość przemysłu zagranicznego i rozkrzewianie go w kraju. Służy mianoćci, niechby i przesadzane zamilowanie wszystkiego co na ojczystćj powstało ziemi. Cóż bowiem przyłożyło się na więcej do doprowadze-

nia przemysłu, a skutkiem onego i znaczenia Anglii do tak wysokiego stopnia, jeżeli nie zapal o wyniesienie przemysłu narodowego, którym najniższego nawet stanu i położenia mieszkańcy W: Brytanji, tak chwalebnie się odznaczają? — *Wstrzymuje zaś pomyślność kraju: ten stan nikczemny rolnictwa, bo ogromne kapitały corocznie daremnie pozostają w ziemi; ten nędzny stan włościan, bo ubogi rolnik jest równie obcym swój ojczyźnie, jak tój ziemi którą potem czoła swego skrapia; bo mało konsumując płodów rękodzielnych, mało przyczynić się może do wyniesienia ojczystego przemysłu. Rzecz bowiem udowodniona, iż konsumcja niższych klas, bo liczniejsza, skoro w pewnym zamożności znajdują się stanie więcej miernymi wydatkami wspiera rękodzielnie jak konsumcja klas wyższych.* *Wstrzymuje nadewszystko pomyślność kraju, ta szczególniejsza obojętność jaka, nie mówię u ogółu, lecz u bardzo wielu osób, na krajowe wyroby, spostrzegać się zdaje; a przeciwnie zamiłowanie wszystkiego co nie jest krajowem.*

Nie twierdzimy również bynajmniej, by wszystkie krajowe wyroby już dziś wyrównały zagranicznym. Ale niemożemy pojąć, z kąd tak wielka między nimi różnica pochodzić ma, którą miłośnikom cudzoziemczyzny dostrzegać podoba się. Cóż bowiem najwięcej ma wpływu na dobroć wyrobów? a) dobroć materiału, b) dokładność narzędzi, c) zręczność robotników. Niepracują u nas dotąd powiększej części zagraniczni rękodzielnicy na zagranicznych lub im podobnych warsztatach? A co do materiałów, wszakże to są te same gatunki, co dawniej za granicą przerabiano. Wreszcie, jeżeli w istocie wyroby krajowe, mniej są nęcące od zagranicznych doskonałe, tedy powtarzam niech tylko rękodzielnie nasze mają odbyć, a pewno, przy tak dzielnej opiece rządu, w krótko wyrównają lub przerosną zagraniczne, albowiem zysk jest najmocniejszą doskonałości przyczyną. Słowem miejmy tylko cierpliwość, wytrwałość, a mianowicie miłujmy gorąco co jest ojczystem, a wszystko pojdzie dobrze. Sprawiedliwszy krajowym wyrobom obecnie czyniony zarzut jest: *wysoka onych cena.* Tego nieprzeczemy; ale wypływa to najprzód z natury rzeczy: ponieważ początek w każdym zawodzie, z różnemi trudnościami walczyć musi; a potem z małego onych odbytu. Niech tylko odbyć się powiększy, a cena ich zmniejszy się niezawodnie: bo każdy rękodzielnik zna dobrze, iż nie wysokie ceny, lecz raczej wielki obdyt, znakomite korzyści przynosi. Tak jest; z pewnością twierdzić można, iż skoro u nas obdyt odpowie produkcji, a ta stósować się będzie do płodności ziemi naszej, tedy niezawodnie wyroby polskie, równie co do dobroci zagranicznym, a wiele od nich tańsze będą.

A więc, kiedy dziś pomyślność kraju, a mianowicie dobry byt rolników od rozkrzewienia przemysłu rękodzielnego, czyli od wzrostu fabryk i rękodzielniów zawisł; kiedy te w ten czas dopiero wysokiego dojdą stopnia, gdy im *udostokonalone rolnictwo* w niższej jak za granicą cenie, potrzebnych dostarczy materiałów, tedy jasno się wykazuje, że w obecnym stanie rzeczy, pomyślność i bogactwo narodu, jedynie od stósownego wzgledu się PP. ziemianów zależy. Spodziewać się zatem słusznie możemy, iż przejąwszy się tą prawdą, chlubni tak zaszczytnym przeznaczeniem, wszystkich sił przy-

łożą, by wydzwignąć rolnictwo, a mianowicie włościan, z tego nikczemnego do tak upokarzających uwag, słusznie poniekąd powod cudzoziemcom dającego stanu.

Wykazawszy dość jasno by przekonać nieuprzedzonego, bo uprzedzonego o własnym zdaniu któż kiedy przekonał? *Że powrotu dawnych handlowych stosunków aż u niemi wysokich cen zboża na żaden sposób spodziewać się nie można;* wskazawszy, co czynić należy, według zdania naszego, by rolnictwo tak nikczemnego podzwignąć stanu; wypadłoby pewnie cóżkolwiek powiedzieć i o usunięciu tój zawady: którą *smutny stan finansów*, polepszeniu rolnictwa stawia. Atoli ponieważ przechodzi to i udolność naszą i zamierzony zakres, przeto zachowamy tu milczenie. Zażądałby zaś kto usilnie naszego wtój mierze zdania, tedy odczytalibyśmy to, co mówi sławny Weiss, w swém powszechnie cenionem dziele. *Principes Philosophiques, Politiques et moraux, 8 Edition. Paris 1819, na karcie 127. Tomu 2go.* Niemasz na zbytki? porzuć je całkiem, mieszkałeś w pałacu, przenieś się do domku którego główną ozdobą niech będzie prostota. Meble twoje były z drewna indyjskiego, zamień je na sprzęty krajowe; mniej będą kosztować a równie jak pierwsze usłużą. Jadłeś na srebrze i porcelanie, używaj fajansów lub statków kamiennych; nie tyle w prawdzie błyszczą, lecz są czyste i tanie. Siół twój składał się z potraw mocnych, rozpalających, z wina zagranicznego, pij wodę kryniczną, używaj wiele leguminy a mało mięsa; bezsenność, ociężałość, nudy, zły humor, podagra, histeria i cały szereg chorób, które zbytek sprowadza, będą rzadsze najprzód, a później całkiem znikną; wstrzemięźliwość zaostrzy i apetyt lepiej zachowa ci zdrowie, jak cała sztuka twego kuchmistrza i lekarza. Nosileś batysty, bławaty, sukna sedańskie; używaj szarży krajowej i domowego płótna, ale celuj czystością i dobrym smakiem. Trzymałeś do usług zgranię zepsutych próżniaków, oddal ich; będziesz wolniejszym i lepszego humoru. Posiadaś talenta? niewstydz się użyć ich do twego utrzymania; *chleb sniady i uczciwość* niech twojem będzie godłem. We wszystkim zachowaj skrupulatną harmonję. Niech twój dom, i wszystko co się w nim znajduje, podobnym będzie raczej do siedziby majątnego rzemieślnika, jak do mieszkania zrujnowanego bogacza; niech w nim panuje wyszukana czystość i pewien stopień obfitości; chociażby tylko w kartoflach. Z wszystkich dawnych ozdób zachowaj jedynie kilka dobrych książek; z dawnego stanu, nieskazitelność obyczajów, obszerność wiadomości i ujmującą grzeczność; położenie twoje, nowego nada im blasku. Wkrótce spostrzeżesz iż przyzwyczajenie równa poniekąd stany. Odkryjesz rozkosze o których dawniej żadnego niemiślesz wyobrażenia. Zyskasz na spokojności i swobodzie, co straciłeś na blasku częściej okazałości. Najprzód sprawisz podziwienie, a później zjednasz sobie szacunek ludzi uczciwych. Byłeś niegdyś tylko bogatym, tudzież teraz mędrcom. W miejscach fałszywych pasibrzuchów, znajdziesz kilku prawdziwych przyjaciół, nawiąży zaś do rozkoszy prostych, wyszukane, tracą dla ciebie wszelkie powaby Tym sposobem, dodałibyśmy, oszczędziś bezwątpienia tyle, ile postawienie rolnictwa w przyzwoitym stanie wymaga.

Dalęcy jesteśmy od mniemania, byśmy tu cóżkolwiek nowego objawić mieli. Są to prawdy stare, większej części czytelnikom dobrze znane, ale przecież nie wszy-

stkim. Do ostatnich liczymy łudzących się powrotem dawnych handlowych stosunków. "Wszakże dla tych jedynie wzięliśmy pióro w rękę. Szczęśliwi jeżeli choć jedno gozmylnie na prawdziwą naprowadzimy drogę; jeżeli choć w najmniejszej części, do wzrostu kraju i pomyślności narodowej, przyczynić się zdołamy.

Nepomocen Kurowski.

Kilka uwag w przedmiocie sporu tyżącego się sposobu w jakim prawo nasze chłostę uważa.

Rozprawa umie zczona w T. I. posz: 2 Themidy nad Tém przez samego autora zrobioném sobie zadaniem: „Czy chłostę podług przepisów Art. 29 i 226 kod. karz. Kr. P. uważać należy za obostrzenie lub za podstawienie kary więzienia na podpalaczy i złodziei? zrzuciła jak widzę literacki spór dosyć zwawy.

Autor uwag nad tą rozprawą w N 125 i 126 Gazety Polskiej umieszczonych, uważa obadwa te artykuły prawa co do okoliczności o którą rzecz idzie, za zupełnie jasne i zrozumiałe; wspiera to jeszcze art. 5 kodexu który chłostę wyraźnie między kary poprawcze i policyjne policy, a tem samém niedopuszcza, iżby takowa w przypadkach xięgą II i III objętych, za obostrzenie użytą być mogła. Z drugiej strony gani autorowi rozprawy, iż mu się podobało zasadę tę artykułami 219 i 226 objętą, do całej go rozciągać kodexu; gdy przecie z porównania prawa kodexu karzącego z ustawą sejmową z dnia 13 czerwca 1825 r. zmieniającą karę na podpalaczy, widocznie okazuje się, że chłosta tylko w przypadkach pociągających za sobą karę poprawczą lub policyjną jest karą czyli właściwie podstawieniem, gdzie zaś prawo na przypadki karze głównej ulegające przepisuje, tam jest zastrzeżenie, które co do własności swych, za jedno z samą karą uważane być nie może.

Przeciwnie autor rozprawy usprawiedliwiając się jak mówi, z tej publicznej zaczepki, tłumaczy się w Nrach 126, 127, 128, i 129 Gazety Polskiej, między innemi, tak co do powyższego zarzutu: że gdy cały zakres badań jego sięgał się tylko do występkę podpalenia i występkę kradzieży, nie zaś do zbrodni tego samego rodzaju, i gdy powołane prawosejmowe z r. 1825 jest tylko prawem wyjątkowym, przeto mówiąc o ogólnej regule, wspominać o excepcjach nie uważał za rzecz potrzebną. Obstałe wszakże przy tem, że jak już w swém miejscu udowodnił, podług zasad kodexu naszego karzącego, chłosta uważana być może tylko za karę, nie za obostrzenie kar.

Z tego co się dotąd powiedziało, i co R. dakcja Gazety Polskiej względem nieukontentowania autora uwag nad tą rozprawą w N 134 swęj Gazety umieściła, pokazuje się, że spór ten jest dosyć zacięty, i ni ledwie domyślaćby się można, że autor tych uwag nie czując się pokonanym, w dalszej jeszcze obronie swych zasad wystąpi. Nie jest moim zamiarem stawiać w obronie którąkolwiek strony; bo przyznam się że od wojny literackiej mam wielką odrazę, a zatem nie żyzyłbym sobie przez obronę cz. jego bądź zdania, ścignąć na siebie także może publiczną zaczepkę. Lecz po ednać obiedwie walczące strony, i jeżeli można przez ostudzenie wspólnego zapału zbliżyć je do siebie, nikt zapewne za złe mi nie poczyta. Szrodek do tego może być

dzie najskuteczniejszy, gdy pokażę że obydwie strony są w błędzie.

Błędnie albowiem twierdzą „in Thesi“, tak autor rozprawy jak i autor uwag nad tą rozprawą; jakoby chłosta o której artykuł 219 wspomina, w duchu całej II xięgi kodexu karzącego absolutnie nie za obostrzenie lecz za podstawienie kary uważaną tylko być mogła, bo art. 323 tegoż kodexu przekonuje ich, że prawo w przypadku tam objętym, do kary zamknięcia w domu poprawy, zastrzeżenie tejże kary poprawczej, według art. 219, a zatem niewątpliwie zastrzeżenie przez chłostę przepisuje.

Błędnie także autor uwag nad rozprawą z art. 5 kod. wywodzi: iż chłosta w występku nie może być uważaną za obostrzenie, tylko za podstawienie kary, dla tego: iż tam jako kara wyraźnie jest wspomniana a obostrzenie nie nazywa się karą, bo wszakże w art. 286, 288, 289, 290 kod. karz. znajdzie dostateczną odpowiedź, że co według wskazanej reguły w art. 34, 35, i 221, prawo jako zastrzeżenie wskazało to samo w powyższych szczególnych przypadkach, nazwiskiem kary oznaczyć uznało potrzebę.

Jedną atoli jeszcze uwagę obydwom autorom uczynić, miejsce to znajduję być stosowne, a mianowicie: że prawo naszego kodexu karzącego w postanowieniach swych, nie przywiązuje się zbyt ściśle do jednostajności wyrażań. Tak n. p. ten sam wyraz zastrzeżenia o którego znaczenie spór tu zachodził, użyty jest w art. 56, 57, 59, 60 kod. karz. chociaż z porównania ich z art. 53 X. I. niemniej z art. 230, 231, i 232, X. II, oczywiście okaże się, że ucywniona w tamtych artykułach wzmianka o zastrzeżeniu kary, nie ściąga się do sposobów zastrzeżenia art. 34 i 35 objętych, lecz raczej do przedłużenia kary w tym samym stopniu. Podobnie wyrażenia kodexu karzącego:

1.) w artykułach 267 i 428 „że kara poprawcza w tym samym stopniu zastrzeżona być ma,,

2.) w art. 278, 377 i 447, „że ukaranie surowiej w stopniu następować powinno.,,

3.) w art. 315, 453, 457, „że kara poprawcza w miarę okoliczności zastrzeżoną być ma.,,

4.) w art. 419 „iż kara tam przepisana z dodaniem zastrzeżeń kar poprawczych wymierzona być ma,,

5.) w art. 439 „iż kara w okolicznościach tam wytkniętych surowiej i zastrzeżoną być powinna.,,

Są oczywiście między sobą różne, a przecie w przypadkach pierwszym i drugim, widocznie, w trzecim zaś nie co wątpliwiej zdają się być jedno znaczącemi: „że w miarę okoliczności obowiązujących, kara w tym samym stopniu przedłużona być ma;,, — w dwóch zaś ostatnich przypadkach pod Nr 4 i 5, nie zdaje się być wątpliwem, że tam o właściwem zastrzeżeniu kary z art. 221 jest wzmianka.

Z czego wszystkiego wynika: że z samych wyrażań prawa, ogólnej i bezwarunkowej reguły ustanawiać nie można, że owszem w praktyce sądowej do szczególnych jego dyspozycji stosować się, a w razie wątpliwości nie literalnie, lecz jak najlepiej w porównaniu z innymi prawnymi przepisami rzeczy przystoi, tłumaczyć one na: ży — Warszawa dnia 21 maja 1828 J... F...

Do dzisiaj, z tego numeru dotychczas nie był Dziennik obwieszczeń